

# Nagyváradai Estilap



Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirteliroda  
Szerkesztőség: Károlyi harca (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## A balli államok közös frontja az európai biztonság kérdésében

— Az Estilap eredeti távirata —

Stokholmból jelentik: Az északi államok külügyminiszterei augusztus 25-én Revalban konferenciát tartanak, amelynek fő programja az, hogy mi legyen az ideértelt országok helyes együttműködésének a módja a Népszövetség keretén belül a biztonság kérdésében.

Az értekezleten szó lesz egy esetleg bevezetendő közös pénzügyi kérdéséről is. A konferencián Finnország, Lettország, Észtország és Lengyelország képviseltetik magukat.

## A mai zürichi nyitás

BERLIN... 12210 PRAGA... 1525 —  
NEWYORK 51515 BUDAPEST 7215  
LONDON... 2501 — BUKAREST 265 —  
PARIS... 2425 — BECS... 7255

## Károlyi Mihály nem Prágában telepedik le

— Az Estilap eredeti távirata —

Károlyi Mihályról, a magyar népköztársaság volt elnökéről az utóbbi időben fantasztikus hírek árnak napvilágot a külföldi sajtóban. Egyik lap a multkor azt írta, hogy Károlyiné Andrássy Ketinka grófnő a párisi nemzetközi kiállítás osztrák pavillonjának kávéházában felirónó, — ami nevetséges valótlanosság, tegnap pedig egyes budapesti lapok prágai értesülés alapján közölték, hogy Károlyi Mihály családjaival állandó tartózkodásra Prágába érkezett.

Bécsi tudósítónk távirata szerint a Wiener Allgemeine Zeitung, a prágai rendőrigazgatóságtól nyert értesülése alapján a Károlyi odaérkezéséről szóló hírt erősen cáfolja.

## Giolitti, Salandra és Orlando harca a fascizmus ellen

Dél-Olaszországban rosszul áll Mussolini ügye

— Az Estilap eredeti távirata —

Rómából jelentik: A liberális párt, amelynek Giolitti, Salandra és Orlando volt miniszterelnökök a vezérei,

elhatározta, hogy minden alkotmányos eszközzel harcot kezd a fascizmus ellen.

Az első összecsapás Palermóban lesz a kerületi választáson. A

harcot itt Orlando fogja vezetni, akinek Sziciliában nagyon sok híve van. Az ellenzéki blokk a fascista lajstrommal szemben ellenlistát nyújt be, amelynek tagjai az alkotmányos szabadság helyreállításának programjával lépnek fel.

Dél-Olaszországban a fascizmus különben is nagyon gyenge lábon áll

## Mikor készül el a román diplomáciai Zöld Könyv

A kormánynak nem sürgős a dolog

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Egyes ellenzéki lapok híradásával szemben a kormány felhívatalosa, a Viitorul közli, hogy a diplomáciai Zöld Könyv, — amellyel a kormány a külföld előtt igazolni akarja a román álláspont helyességét a jóvátétel kérdésében,

csak a pénzügyminiszternek Franciaországból való visszatérése után készül el,

és a legutóbbi parlamenti választások alkalmával Mussolini csak úgy tudta a helyzetet megmenteni, hogy a lemodokrata és liberális vezéreket a saját listájára vette föl. A fascizmus elleni küzdelem egyre határozottabb lesz, mert az alkotmányos pártok szövetségéhez a frontarcosok is nagy tömegben csatlakoznak.

minthogy a kormány véleménye szerint nem olyan sürgős a publikálása, amint azt az ellenzéki lapok feltűntetik.

Megírja a Viitorul azt is, hogy Bratianu Vintila pénzügyminiszter csak Royatba, a híres francia fürdőhelyre utazik, legfeljebb néhány napra száll ki Svájcban, ahol Titulescu londoni követével találkozik.

## Radics nem kapott felhatalmazást a néptő új politika folytatására

A HORVÁT EGYSÉGESPART TOVABB KÜZD A JUGOSZLAV ALKOTMÁNY REVÍZIÓJÁÉRT.

— Az Estilap eredeti távirata —

Belgrádból jelentik: A skupsztinában Trumbics volt külügyminiszter a kormánynyilatkozat vitájában hangoztatta, hogy

a Radics-párt nem kapott felhatalmazást a horvát nemzet új politika folytatására.

Ezt a politikát a fogságban összeroppant Radics indította meg, aki teljesen meghódolt a radikálisok előtt, lemondott

Horvátország önkormányzatáról, elfogadta a vidovdani alkotmányt, amely ellen a horvát nemzet évek óta küzd.

Mindezt azért tette, hogy pertörést érjen el és híveinek miniszteri tárcát szerezzen.

A horvát egységpart azonban folytatni fogja a régi horvát politikát és küzdeni fog az alkotmány revíziójáért.

## Románia hatvanötmillió aranykoronát kapott az Osztrák-magyar bank vagyonából

Januárban tartja utolsó tárgyalását a likvidációs bizottság

Bukarestből jelenti a Rador: Eftimie Antonescu, Romániának a volt Osztrák-Magyar bank likvidáló bizottságába kiküldött delegátusa tegnap visszaérkezett és magával hozta az Osztrák-Magyar bank vagyonából Romániának kiutalt pénzüsségeket. Ezek a következők:

170,000 dollár,  
32,000 fontsterling,

1,195,000 francia frank és 69,000 font sterling értékű különböző osztrák értékpapír.

Románia eddig mintegy 65 millió aranykorona értékű részvételét kapott az Osztrák-Magyar bank likvidációs anyagából és még körülbelül 5 milliót fog kapni. A likvidációs bizottság legközelebbi — utolsó — tárgyalása januárban lesz Bécsben.

## Százharminc halálos ítéletet kér egy ügyész

A bulgáriai reakció.

— Az Estilap eredeti távirata —

Szófiából jelentik: Sumen városban a közeli napokban monstrepör tárgyalását kezdik meg, amelynek négyszáz vádlottja van. A kiadott vádirat alapján az ügyész százharminc halálos ítéletet indítványoz.

A tirnovoi pernek ötszáz vádlottja van és a tárgyalásra több mint tízezer tanut idéztek be.

## Tilos a cséplést megakadályozni

Tempelean alispán rendelete

Több bakharmegyei községben történt, hogy a helyi hatóságok, — bizonyos szabálytalanságok megtorlására — betiltották egyes cséplőgéptulajdonosok működését. A cséplési munkálatok ilyen formán megszakadtak, ami nemcsak a cséplőgéptulajdonosoknak, de a gazdáknak, sőt végül eredményében a vármegye közgazdasági életének is jelentékeny károkat okozott. Hogy az ilyen esetek ismétlődését megakadályozza, Tempelean alispán tegnap táviratot intézett a vármegyei főszolgabírókhoz és — miniszteri rendeletre való hivatkozással — megtiltotta a cséplési munkálatoknak bármilyen címen való megakadályozását.

## A temesvári prefektúra rendelete a fürdőirikos kirándulók ellen

A temesvári prefektúra rendeletet adott ki, amely hivatva van egy elfajult strandszokást megszüntetni. A prefektúra ugyanis arról értesült, hogy strandfürdők csónakon kirándulást tesznek a közeli begamenti falvakba és fürdőöltözetben megjelennek a vendéglőkben, majd szinte tüntetőleg sétálgatnak a falvak utcáin. A prefektúra ennek a tarthatatlan állapotnak megszüntetésére rendeletet adott ki, amely szerint mindazokat, akik fürdőöltözetben jelennek meg a falvakban, a község házára előállítják, igazoltatják és eljárást indítanak ellenük.

A rendelet indokai nyilvánvalóak. Félmeztelen emberek megjelenése a falvakban nemcsak furesa látvány, de káros hatással is van a falu egyszerű lakosságára. A falu népe

Iratkozzon be

a Hegedűs kölcsönkönyvtárba

**Atlantic nyári mozgó**

4, 5 és 9 1/4 órákor

**Apolló mozgó**

3, 5, 7 és 9 órákor

Ma, szombaton utoljára

## A Notredamei toronyőr

Victor Hugó világhírű regénye 12 felvonásban.

A főszerepben: LON CHANEY.

Holnap, vasárnap, először:

## A párisi rongyszedő

A főszerepben: KOLINE.

másképpen látja a dolgokat és másképpen is értékeli őket, ám bár ebből a szempontból falusi és városi felfogás között nincs különbség.

Mert mit mondana például a strandhoz közel lévő nyári vendéglők közönsége, ha strandkosztümös hölgyek és urak jelenének meg a helyiségben? Bizonyára ezek is megbotránkoznának rajtuk. Ha tehát a szabaddal felfogású városban „shoking” a fürdőruhában való megjelenés olyan helyeken, ahol a rendes öltözet a kötelező, miért ne volna shoking a falun is?

### HIREK

#### NAGYVÁRADAI ARFOLYAMOK

|                  |         |          |
|------------------|---------|----------|
| Magyar korona    | 350 aru | 360 pénz |
| Osz rak shilling | 28—     | 2820     |
| Francia frank    | 94—     | 950      |
| Svájci frank     | 3880    | 39—      |
| Lira             | 730     | 740      |
| Dollár           | 193—    | 2.0—     |
| Angol font       | 970—    | 980—     |
| Csen korona      | 580     | 592      |

\* **Miért járt Olaras belügyi inspektor tegnap Nagyváradon?** Tegnap délután egészen váratlanul Nagyváradra érkezett a belügyminisztériumból Olaras vezérfelügyelő. A vezérfelügyelő többek között magához kérte Gorodinszky Sasa zongoraművész feleségét is, akit tudvalegyően a múlt télen az olasz rendőrkapitányságon Trippa rendőr tettlegetesen linzultált. Olaras az urinő panaszát jegyzőkönyvbe foglalta és még az éjszakai vonattal visszautazott Bukarestbe.

x **Gyomorbélzavaroknál, fölfuvódásnál, fölbőfögésnél, étvágytalanságnál** — 1—2 pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvíz alaposan kitisztítja az emésztés útjait. Közkórházi jelentéseknél olvassuk, hogy a betegek a Ferenc József vizet nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. Kapható a gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben 3

\* **A varsói román követ fia a Rajnába fult.** Bukaresti tudósítónk táviratozza: Jacovakinak, a varsói román követnek a fia, aki Franciaországban egyetemi tanulmányokat folytat. Vieux-Brisach város mellett fürdés közben belefult a Rajnába.

x **Dollár, angol font, sweiczi franc és román lei készpénzt magyar mezőgazdáknaál,** a magyar gyáripárban és árukereskedelemben heti 3 1/4% kamattal gyümölcsözteti Magyarország békebeli legtekintélyesebb, tőkelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róth Bank Budapest. VI. Vilmos császár-ut 45. Alapítási éve: 1906.

x **Áthelyezte a Mária királyné (Bémer) ténre az Elit kávéházzal szemben Kertész Reclám női divatáru üzletét a Rimanóczy utcáról (hol az árusítás hétfőn reggel megkezdődik.)**

\* **Az 1919-es forradalom és ellenforradalom egy bünösét hét hónapi fogházra ítélték.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A honvéd főtörvényszék tegnap tárgyalta Jánosdeák Márton hadnagy bünügyét, aki a forradalom és ellenforradalom idején súlyos visszaéléseket követett el. A bíróság a hadnagyot héthónapi súlyos várfogságra ítélte, havonta kétszeri böjttel, kemény fekhelylyel.

x **Antalfy Margit** augusztus hó 1-től az iskolai szünetek alatt táncanfolyamot nyit. Gyermek és felnőttek részére. Beiratkozni egész nap lehet a tánciskolába. (Fekete Sas passage.)

x **Dollár, angol font, sweiczi franc, román lei készpénzt kihezlyezi budapesti bérházakra és magyarországi mezőgazdasági nagybirtokokra I. helyű jelzálogbiztosítékkal évi 32% kamattal mellett Magyarország békebeli legtekintélyesebb, tőkelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róth Bank Jelzálog-Osztálya, Budapest. VI. Vilmos császár-ut 45. Alapítási éve: 1906.**

x **Strand krémet** használjon és ha órákig is fekszik a napon nem hólyagzik fel a bőre. Csak az Angyal Drogeriában kapható. 1

x **Alföldyék tánciskolájában** Parcul Traján (Széchényi-téri kiosk) beiratkozás augusztus 3-ig tart.

\* **Mindenki jelentkezék fegyvertartási engedélyért.** Costescu Eftimiu a közigazgatási osztály főnöke több ízben felhívást tett közzé a lapokban, hogy a kérvényezők jelentkezzenek a fegyvertartási engedélyekért. A felhívás ellenére 200 kérelmező közül eddig alig 70 jelentkezett. — Miután pedig az engedélyek átételéről záros határidőn belül jeletést kell tenni a katonai parancsnokságnak, mindenkinek érdeke, hogy a fegyvertartási engedély kezei közt legyen.

x **PAPLANOK** méret szerint a legszebb kivitelben készülnek. Barna Jenő. Bul. Reg. Ferd. 3.

x **Püspökfürdőben** vasárnap népiünnepély, jazz-band, tánc a nagy terrasszon.

\* **Orvosi hír.** Dr. Markovits Ignác orvos hazaérkezett és rendelését Str. Episcopul Pavel 7. szám alatt újra megkezdte. Rendel délelőtt 10—11-ig délután 2—5-ig. Telefon 322.

x **Selejtes** harisnyák minden színben érkeztek. Ábrahám, Rimanóczy-utca.

x **Dollár, angol font, sweiczi franc és román lei átutalásokat,** kamatozó folyószámlát elfogad és azt évi 32% 36% között gyümölcsözteti Magyarország békebeli legtekintélyesebb, tőkelegerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róth Bank Budapest. VI. Vilmos császár-ut 45. Alapítási éve: 1906.

x **Lengyel Vilmos és Hollós Juci** három estén át vendégszerpelnék a színházban.

x **Anna bál a Püspök fürdőben** tombolával egybekötve. Szombat este. Autóbusz járat.

\* **Elveszett egy revolver.** Nasztescu rendőrkormány a Nilgesztepen elvesztette revolverét. Ezuton kéri a megtalálót, hogy a fegyvert juttassa el hozzá a rendőrség központi bünügyi osztályára.

— **Harisnyák,** kesztyűk, zoknik, csipkék legolcsóbban Ábrahámnaál.

x **Vasárnap este 9 és fél órai** kezdettel Alföldyék tánciskolájában Parcul Traján (Széchényi-téri kiosk) összgyakorló colon lesz.

x **Fürdősapkák és fürdőcipők**ből nagy választék az Angyal Drogeriában. 4

#### Cipésműhelyemet

Str. Vlahuta (Szt. János u.) 21. alá Str. Aronima (Gedeon-utca) sarok **ÁTHELYEZTEM.** Ugy térfi, mint női cipőket elsőrendű kivitelben a lehető legutányosabb árban készítek **Szabó Imre**

#### Fényképészeti cikkek Özv. Petri Árpádné

legrégibb látszerész üzletében kaphatók. — Stepper cukrászda mellett. 1690 Bulevardul Regele Ferdinand 9.

\* **Ujságírók gyűlése.** Az Erdélyi és Bánati népkisebbségi Ujságírók Országos szervezetének nagyváradai csoportja holnap 26-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a Kereskedelmi és Iparkamara (Str. Alexandri 11.) nagyteremében rendkívüli közgyűlést tart. A tárgyak fontosságára való tekintettel az elnökség felkéri a tagokat, hogy teljes számban jelenjenek meg.

### MOZI

— **A Notre Damei toronyőr** című film témájánál kitűnő rendezésénél és a művészek elsőrangú játékánál fogva azon filmek közé tartozik, amelyeket a közönség mindenkor szívesen néz meg, s amely a legmaradandóbb emlékeket hagyja vissza a közönség legszelesebb rétegeiben is. — Lon Chaneynek teljesítménye előtt a legszigorubb kritikuss is meghajítja az elismerés zászlaját. Tökéletes az, amit mutat. — Holnap, vasárnap a „Párisi rongyszedő” megy, főszerepben Koline, a Rejtelmek háza kertésze. Itt is, mint minden szerepében kabinet alakítást nyújt ez a kivételes tehetségű művész.

— **„50.000 frank”** a címe annak a lebilincselő érdekes Dorian slágerfilmnek, amely ma, szombaton utoljára látható a Dorian filmszínházban Lucy Doraine és Conrad Veidt játszáka a film főszerepeit, mindkettő régen beérkezett, nagynevű filmstarok. A minden ízében kitűnő filmet a 2. Dorian revue előzi meg, melynek talma a következő: Egy vonat, amely nem siklik ki; Hogyan csinálják a bűvész mutatványokat; A legujabb londoni uszóverseny; Pongó meghal és feltámad. Az előadások 3, 6 és 9 órakor kezdődnek. — Jön: a „Viharmadár” a minden képzeletet felülmúló film.

#### FEST! TISZTIT!

**Kalinovcsán**

Zöldfa passage 81

**MOS 1404 VASAL**

#### HALLÓ!

1850

**Butorok és képkeretek nagyváradai kizárólagos szakszerű speciális aranyozása**

**Schuller Frigyes és Tsa**

műbutor asztalos, képkeretező és műaranyozó Str. Vlahuta (Sz. János u. 14)

#### Nyílttér

Ezuton is ismételten közlöm mélyen tisztelt vevőimvel, hogy Wohl Albert ur incassoval megbizva nem volt, csakis megrendelések felvételével.

Petrovici Mihály cukorkagyára.

Mielőtt

# BUTORT

[vásárolna,

# DANIBERG és WALDNER

Butornagyáruházát

Strada Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 19 sz.

1801

## MAJOMPÖRT KÖVETELÜNK!

Még csak ez hiányzik Nagyváradnak

— Szerkesztő ur kérem szépen, én a Dayton városában megtartott majompör tárgyalása ellen illetékességi kifogást jelentek be.

— Mi köze Önnek a majomperhez?  
— Nem is nekem van közöm. Hanem Nagyvárad városának. Botrány, hogy ezt a pompás attrakciót a város vezető emberei átengedték ennek a kis amerikai városnak.

— Ön megint cinikusan fogja fel a dolgot. A tennessei világpör nagyon komoly ügy volt. Világnézetek élet-halál harca, amely egy kis törvényeségi tárgyalás keretében zajlott le.

— Kérem, szerkesztő ur, nekem semmi közöm a világnézetek harcához. Engem nem érdekel az, hogy a bíróság jogerős és végrehajtható ítéletben döntsön Mózes és Darwin vitája fölött. Engem csak a dolog üzleti része érdekel.

— Üzleti rész?  
— Ön bizonyára olvasta a lapokban, hogy ez a pör alapjában véve üzleti volt. A világ érdeklődését ráirányította erre a kis amerikai városra mely kívül esett minden forgalomból. Az amerikai milliárdosok tömege zárandókolt Daytonba. Minden szálloda, minden magánház zsufolásig megtelt idegenekkel. A kereskedők valóságos végeladást rendeztek a kávéházakban és éttermekben nem győzték a vendégeket kiszolgálni.

— Nagyon érdekes  
— A kis város egyszerre hatalmas leüdületnek indult. Nagyon sokan ott telepedtek meg, gyárakat és vállalatokat alapítottak. Felhőkarcókat építettek hetek alatt. Bevezették a földalatti villamost.

— Igazi amerikai stílus.  
— Nem. Igazi nagyvárad stílus. Itt kellett volna a majompört rendezni. Nálunk nem alapítottak volna gyárakat, de annál több és annál nagyszerűbb attrakciókat találtak volna ki. Én például ugyanabban összeállítottam egy ilyen nagyarányú majompör programját.

— Milyen programot?  
— Első nap az idegenek ünnepélyes fogadtatása. Lovasbandérium, fehér ruhás lányok, szónoklatok és üdvözlések. Disztribúció, tizenhatfogásos, a Mária királyné-tér összes terraszain. A főutvonálakon óriási roulette. Délután fizetési képtelenségi verseny a színházban.

— Fizetési képtelenségi verseny?  
— A legfizetési képtelenebb nagyvárad kereskedő nyeri az első díjat. Elképzelheti, mennyien pályáznának. Este az egész városban tánc reggelig.

— Ez az első nap.  
— A második nap a sportté. Uszoda verseny. Nyertes az, akinek a legtöbbje eluszott a márkán és valutaspekuláción. Erőverseny. Súlyemelés. Házbéremelés. Kamatlábemelés. Birkózás a rossz gazdasági viszonyokkal. Tennisz: labdázás a gazdasági tanácsossal. Zártkörű mérkőzés a Nac és a labdarúgó központ között.

— Azután?  
— Ismét ebéd. Vendéglői versenyárak. Bátorságverseny.  
— Mi az a bátorságverseny?  
— Ebben csak a kávék vesznek részt, ők a legbátrabb emberek. Ki fogják próbálni, mennyit mernek kérni egy kapucinerért?

— Este?

— Majomverseny a város összes utcáin, jazzband kísérettel. Utánna ruha-verseny. Az első díjat az a fiatal hölgy nyeri meg, akin semmi ruha nincs és mégis azt a benyomást teszi a nézőre, mintha egyáltalában nem lenne felöltözve.

— És mi lesz a pörrel?

— Micsoda pörrel?

— A majompörrel — maga szerencsétlen.

— Hja igaz, majd elfelejtettem. Ebben a pörben csak az illetékesség kérdése a fontos.

— Hogy érti ezt?

— Szent meggyőződésem, hogy a majompör letárgyalására csakis Nagyvárad városa illetékes. —drb.

## Felbomlik az ellenzéki koalíció?

SULYOS ELLENTÉTEK A PARASZTPÁRT S A NEMZETI PÁRT KÖZÖTT  
— A KORMÁNY LAPJÁNAK SZENZACIÓJA

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A Viitorul jelenti: A parasztpárt és a nemzeti párt ma is folytatták tárgyalásait. Tegnap ugyan elhatározták, hogy közösen állítanak jelölteket az augusztus 25-iki választásokra, mégis ma az utolsó pillanatban olyan természetű ellentétek merültek fel köztük, hogy ezek miatt könnyen bekövetkezhet a koalíció felbomlása.

Nagyon valószínű, hogy a közeledő választásokon a parasztpártiak a nemzeti párt ellen fognak küzdeni. A mostanáig lefolyt tárgyalásokból azonban csaknem bizonyosra lehet venni, hogy a két ellenzéki párt fúziójából aligha lesz valami.

Eddig szól a kormányparti Viitorul híradása, amely lehet, hogy manőver, de lehet, hogy a való helyzetet tükrözi vissza. Igéri a Viitorul, hogy holnap részletesen beszámol arról, hogy miért

forog veszélyben a nemzeti és parasztpárt közötti koalíció és hogy miért nem lehet később sem megvalósítani a két párt fúzióját.

## Amiről Nagyvárad városa megfeledezett

INGYEN TELEK A KERTVÁROSI ISKOLA CÉLJAIRA. — A VÁROS ÉS NÉHAI RIMANÓCZY KÁLMÁN 15 ÉV ELŐTTI SZERZŐDÉSE AZ ISKOLA TELKÉRŐL.

Napok óta kimeríthetetlen témája a város közönségének a Nilgesztelepi, illetve kertvárosi iskola ügye. Egyre-másra hallatszának tiltakozások és felebbesések a városi tanácsnak ama határozata ellen, amellyel iskola céljaira megvásárolta a biharpüspökii út mentén fekvő Katz-házat. A sajtó telve van pro és kontra nyilatkozatokkal, amelyek nemhogy megoldanak, de egyre jobban elhomályosítják az ügyet. Ezenközben pedig mindenki megfeledezett arról, hogy

közül — mint az iskolaügyben aktuálisat, — szó szerint közöljük a 3. pontban foglaltakat. Eszerint:

*Rimanóczy Kálmán köteles egy építendő vámház részére a biharpüspökii országút mentén fekvő, s az 1909 október 23-i kelettel ellátott felosztási tervrajzon 12-es*

*a Kertvárosban tizenöt év óta ingyen telek áll rendelkezésre — az új iskola felépítésének céljaira: a város tulajdon ingatlana.*

A város urai éppen úgy megfeledeztek erről, mint a Kertváros érdekelt közönsége és így az Estilapnak elsőnek van módjaiban emlékeztetni a város közönségét egy régi szerződésre, amelyet Nagyvárad városa 1910 március 9-én néhai Rimanóczy Kálmán műépítésszel kötött és amelynek 3. pontja az iskolaépítésre szánt telekről gondoskodik. A szerződés szerint a város megengedte Rimanóczy Kálmánnak, hogy a mai Kertváros helyén birtok ingatlanait felparcellázza és házhelyekként értékesítse. Ezzel szemben Rimanóczy a várossal szemben többrendbeli kötelezettséget vállalt, amelyek

számmal jelzett telket és egy építendő iskola, vagy ovoda részére a tervrajzon 79-es számmal jelzett telket minden ellenérték nélkül a város tulajdonába átengedni s a telekkönyvi szétosztás alkalmával saját költségén Nagyvárad város közönségének tulajdona gyanánt felekkönyvileg átírtni, úgy, mint az esetleges kivetendő illetéket a városnak szintén megtéríteni.

A szerződést Nagyvárad város akkori törvényhatósága 1910 március 10-én 97—4556—910. szám alatt hagyta jóvá, s — mint a telekkönyvi följegyzésekből meggyőződhetünk — a szóbanlévő ingatlan már rég a város nevében szerepel.

*A telek a püspökii országút mentén, közel a Katz-házhoz fekszik és a város által jóváhagyott parcellázási terv szerint nemcsak az új iskola, hanem egy játszótér céljait is hivatott szolgálni.*

Hála a város felelősségének, a Kertváros házhelycélokra történt kisajátítása során, — mint azt dr. Pelle János a Rimanóczy-család jogtanácsosa vezünk közli — az iskolaépítésre szánt ingatlant is kisajátították. De a város közönségének ez a nyilvánvaló sérelme még mindig orvosolható, mert a kisajátító határozat még nem vált jogerőssé. A vármegyei agrárbizottság másodfokon még nem tárgyalta az ügyet, tehát a város még mindig élhet felelősségi jogával s tekintettel arra, hogy fontos kulturális érdekek kívánják, nem férhet kétség ahhoz, hogy az ingatlant mentesíteni fogják a kisajátítás alól. Ilyen körülmények között pedig a Kertváros iskolájának sokat pertraktált ügye megszűnik probléma lenni.

k. l.

## Javul a lei

A VÁRATLANUL JO TERMÉS OKOZTA A JAVULAST — NAGYARANYU DEVIZAVASÁRLÁSOK — IMPORTÖRÖK ÖRÖME — EXPORTÖRÖK BANNATA — PÉNZBŐSÉG A BANKOKBAN

(Saját tudósítónktól.) Románia pénzügyi politikájának a gerincét az utóbbi esztendőben a lei kurzusának feljavítása és a valuta stabilitásának megteremtése képezte. A devizakereskedelem megszabályozása, a kivitel korlátozása, a különböző intervenciók vásárlások mind ezt a célt szolgálták és sokszor ilye-óráig el is értek némi eredményt, de ez eredmények mindannyiszor éreztették reakciós hatásukat az ország gazdasági életére.

Európa minden állama, győző és legyőzött az ujjaépítés nagy munkáját a normális valutánis viszonyokra való áttéréssel igyekezik megteremteni. Ez volt a mozgatóereje a német máika és az osztrák valuta-reformnak, a magyar szanálási programnak és az angol arany standardot restauráló politikának. Természetesen Románia is igyekezik ezt a problémát megoldani. Azonban eddig

a lei kurzusának mesterséges eszközökkel megkísérelt javítása csaknem teljesen eredménytelen maradt. Az első biztató természetes javulási folyamat most indult meg, amikor a lei kurzusa

zürichi relációban egyik napról a másikra 2.50 frankról 2.65-re emelkedett és a jelek szerint tovább is emelkedik.

A lei kurzusának emelkedése nem érintette váratlanul a nagyváradai pénzpiacot

A kedvező terméskilátások előrevittették a valuta megjavulásának lehetőségét,

az azonban egyre később és csak most az aratás befejezése után következett be. Ez abban leli magyarázatát, hogy az abnormis időjárás következtében egyáltalán nem lehetett tisztán képet nyerni a várható termésről, míg viszont

Külföldi festék, lack, vegyi áruk, háztartási cikkek, ruhafestékek legolcsóbban

Benedek Testvérek Utódainál

Strada Nicolae Iorga  
(v. Zöldfa-utca)

19. SZ.

1831

az aratás után, nyilvánvalóvá vált, hogy az idei gabonatermés felülmúlta minden várakozást.

Első eredménye a jó termésnek az lett, hogy a buza ára rohamosan emelkedni kezdett és az

a hét elején még 950 lejes buza a mai napon már csak 850 lejt ér.

Az alacsony buzaár annyira konvenial az exportnak, hogy még a jelenlegi 30000 lejes vámtétel mellett is versenyképesé teszi. Már pedig egészen bizonyosra vehető, hogy a

kormány a nagyszerű terméseredmény következményeképpen a buza kiviteli vámtarifáját mérsékelni fogja, esetleg teljesen megszünteti.

A lei javulását kétségtelesen a jó termés idézte elő, ugyanis a külföld nagyarányú vásárlásokat eszközölt és nagy hajszára indult meg a külföldi piacokon a leiért, ami maga után vonta a lei kurzusának emelkedését. A valuta javulásának első hírére óriási módon

fellendült a devizaüzlet a városi piacon.

Az idegen devizák ára rohamosan zuhanni kezdett, aminek illusztrálására a legérdekesebb a svájci frank kurzusában beállott változás. E hét elején a városi bankokban 40 lei 50 banis svájci frank kurzusok voltak, amelyek a 2.50-es zürichi kurzusnál 39 lei 20 banira estek és péntek délelőtt 38 lei 40 banira súlydult a svájci frank árfolyama. Pénteken délután ez a kurzus kissé megszilárdult, ugyanis nagyarányú átmeneti fedezések történtek és nagy kereslet indult meg idegen devizákért. Elsősorban az importőrök siettek fedezni még a 42 lejes kurzus idejéről fennálló tartozásaikat és

számukra a lei javulása rendkívül előnyös helyzetet teremtett.

Annál szomorúbban érinti a lei javulása az állatexportőröket, akiknek nagy anyagszámjaik és

a hirtelen javulás folytán nagy veszteségeik vannak.

A fogyasztóközönség szempontjából még egyáltalán nem éreztetik a hatását a lei javulása, a gazdaközönségre pedig káros, mert

a terményárak további esését vonhatja maga után.

A városi piacon természetesen szokatlannal élénkesség uralkodik, a bankokban óriási pénzbőség van és a kereskedők igen előnyös feltétel mellett jutnak hitelhez.

A prognózis a lei további emelkedéséről beszél,

ami kritikussá teheti a gazdasági helyzetet, amely nyugodt stádiumba csak a lei kurzusának stabilizálódása esetén kerülhet. Természetes következménye a mostani emelkedő tendenciának az lehet, hogy a belföldi piacon, elsősorban az élelmiszerárakban fog olcsóbbodás beállni. (m. e.)

Ruhákat legolcsóbban fesi, tisztít  
gallérokat és kézelőket legszebben mos és vasal

**SZABÓ LÁSZLÓ**

Str. Take Ionescu (Körös utca) 1.  
Fiók: Bazárépület, Bul. Reg. Ferdinand

## SPORTESEMÉNYEK

### A Haggibor első szereplése Nagyváradon

Vasárnap délután játszik a kolozsvári csapat

Nagyvárad sportpublikumának egy igazán elsőrangú és nívós sporteseményben lesz része holnap délután. A bajnokcsapat NAC ezuttal látja az idén első ízben vendégül az egyik legszimpatikusabb kolozsvári együttest. A Haggibor köztudomás szerint a legtökéletesebben kiforrott stílust játsza a kolozsvári csapatok közül. Külön szenzációs eseménye lesz a Haggibor vendégjátékának az, hogy a csapatban, amelyet különben is teljesen reorganizáltak, ezuttal szerepel első ízben Csillag László, a NAC hosszú éveken keresztül volt kiváló centerhalfja aki nemrégiben távozott el Nagyváradról Kolozsvárra.

A NAC természetesen szintén erősen készül a holnapi találkozóra, amely délután 6 órakor lesz a Károly trónörökös pályán. A nagyjelentőséggel bíró barátságos küzdelem levezetésére dr

Morár Teofil sikerült megnyerni.

A NAC tornászcsapata Aradon. A NAC tornászcsapata — amint már hírt adtunk róla — a jövő vasárnap Aradra megy át, hogy résztvegyen a Nagy Sándor emlékünnepe versenyében. A NAC tornászcsapata erősen treníroz, már annál is inkább, mert hiszen idegen városban ez lesz az első komoly szereplése. Az ünnepséget rendező aradi egyesület nagyszabású előkészületeket tesz a NAC tornásgárdájának fogadtatására.

Ifjúsági mérkőzések. Vasárnap délelőtt szenzációsnak ígérkező ifjúsági bajnoki küzdelmek kerülnek eldöntőre a Sport-téren. Az Egyetértés eddig még veretlen csapata ezuttal méri össze erejét a Törekvésnek szintén veretlen ifjúsági csapatával. Hasonlóan érdekesnek ígérkezik a NAC és Makkabea ifjúsági csapatának találkozása is.

### Vasárnap délelőtti 10 óráig tarthatnak nyílván a mészárosok

A munkaszüneti törvény életbeléptetésének első vasárnapján az a kínos meglepetés érte a nagyváradai mészárosok többségét, hogy az ellenőrzést tulnagbuzgalommal végző egyes rendőrszemek sorban felírták őket, mert 10 óráig tartották nyitva az üzletüket. Sőt akadtak olyan rendőrök is, akik már 10 óra előtt bezáratták a mészárszékeket. A város közönségének egy igen tekintélyes része ilyenformán a múlt vasárnap egész egyszerűen hus nélkül maradt.

Hasonló esetek megismétlődésének elkerülése végett kérdést intéztünk Costescu Eftimiuhoz, a közigazgatási ügyosztály főnökéhez, aki kijelentette munkatársunknak, hogy

a munkaszüneti törvény korlátozó intézkedései a mészárosokra egyáltalán nem vonatkoznak.

Ilyenformán a hentes- és mészáros üzletek vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva tarthatók.

Feltűnően előnyös bevásárlási körítés nagyban és kicsinyben

**szövött árukban**

**Treitel Hermann**

Str. Avram Iancu (Kossuth u'ca) 4.

Popelinek, zefírek, grenadineok és batistok mélyen leszállítva  
LEITNER MÁRTON R.T.-nál

Üveg, porcellán, lámpa,



III.  
6/10

Táblák, kőedény 1812

Konyhafelszerelési főző és porcellánedények  
Befőttes és uborkásüvegek  
legolcsóbban beszerezhetők nagyban és kicsinyben

**FRATRI KOMLÓS TESTVÉREK**

Gyári raktár. — Nagykereskedés  
Oradea-Mare — Nagyvárad  
Str. N. Iorga (Zöldfa-utca) 13 sz.

**Telefon 372.**

Orth. köser  
**vendéglőmet**  
**kerthelyiséggel**

bővítettem ki. 1841

**Berkovits Mihályné**

Str. N. Iorga (Zöldfa-utca) 19. sz.  
(H. Weisz Bernát céggel szemben)  
Ismeret k'főző konyha! Mérsékelt árak!

**UJDONSÁG!**

**Schaw: Szent Johanna L. 220**

### „Krisztus története“

Papini könyve magyarul

Jézus Krisztusra és a kereszténység kezdetére vonatkozó közmű történeti irodalom, amelynek kétezeréves országútján legmagasabbra az a mértékhű emelkedik, melyet Renan állított fel, — ez az irodalom ismét gazdagodott egy hatalmas és soha nem pusztuló értékű munkával. Giovanni Papini az olasz történetfilozófiai irodalomnak ez a markáns alakja, egy vaskos kötetben megírta Jézus Krisztus történetét. Papini más utakon jár, mint Renan, de nem esik abba a másik végletbe, amely a krisztianizmus története legújabb íróinak, így köztük első sorban Couchoud-nak a sajátja. Papini Krisztusa nem az a szelíd ember-apostol, aminek Renan festi, de nem is pusztán absztraktszeme, amint Couchoud felfogja, hanem első sorban és mindenekelőtt: az evangélium Krisztusa.

A pragmatikus, egyben filozófiai történetírás egész kutató módszerével, a korban való szinte páratlanul tökéletes elmélyedéssel az exakt tudós abszolút logikájával, a hívő ember intuíciójával és nem utolsósorban a stilszta csodás nyelvkészségével teszi számunkra feledhetetlen élménnyé ezt az olvasmányt Papini.

A munka magyar fordítása, mely Révay József munkája, semmiben sem marad mögötte az eredetinek. „Krisztus története“ az Athenaeum kiadásában, az e vállalatától már megszokott előkelő formában jelent meg és minden könyvkereskedésben kapható.

### Olcsó árak!

**Gummi kabát**  
prima gummizással Lei **900**

**Gummi kabát**  
elsőrendű duble anyagból **1080**

**Haas Lipót**

**LINOLEUM gyári raktárában**

Oradea Mare, Bul. Reg. Ferd. 5

Lerakatok: 1662

CLUJ: Str. Universităţii  
TIMISOARA: Bulv. Reg. Ferdinand 7.

### A Biró József-telepen

még négy darab legszebb szőlőparcella jutányos áron és kedvező fizetési feltételekkel e'adó Megtekinthető bármikor, értekezhetni a tulajdonosnál

**Biro József** 1709

Dorobantilor (Rulikovszky)-ut 8.

Olcsó és elegáns **GYERMEKCIPOK**  
**Carmen** gyermekcipőszalonban, Str. Vulcan, (Nagy Sándor-u.) 4

# Legértékesebbnek

1546-2

a háziasszony előtt a valódi »Franck« kávé, ótlék a kávédarálóval bizonyult... Nagyön kiadós voltában rejlik igazi olcsósága.

## HIREK

Sik Rezső  
a Cigányprimásban

Kedves, régi hangok szólaltak meg tegnap este a színházban: Kálmán Imre operettjének: a Cigányprimásnak rég nem hallott, kedves hangjai. S a vénülő, híres cigány: felejthetetlen Rácz Pali alakja, Sik Rezső klasszikus interpretálásában, ismételten meggyőzött arról a százszor elmondott igazságról, hogy az más volt, jobb volt régen, mint ma napság. A Cigányprimás például még megőrzött a színjátszás nem mes tradíciójából valamit. Bizonyos meleg emberiség érzése futi át ezt a darabot, amelyet Sik Rezső vendégszereplése ismét közel hozott hozzánk, üres revükhöz és mutatós semmiségekhez szokott színházi publikumhoz. A színház közönsége örömmel fogadta a reprimát s hálásan tapsolt Sik Rezsőnek.

A többi szereplők is egytől egyig jót produkáltak.

\* **Jelentkezni kell az 1907. évben született ifjaknak.** Selesiu Gábor Nagyvárad város katonai ügyosztályának vezetője 4133—1925 számú hirdetményében a következőket közli: A Legea si Regulamentul pentru recrutarea Armatei 22. szakasza értelmében felhívom az összes 1907 évi születésű ifjakat, akik Oradea-Mare városában állandó tartózkodással bírnak, hogy az előkészítő lajstromba leendő felvételük végett f. évi július 27-től augusztus hó 1-ig bezárólag minden nap d. e. 9—1 óráig a katonai ügyosztálynál (városháza II. em. 32. sz. szoba) a törvényes követelmények terhe alatt multhatatlanul jelentkezzenek. A fenti évfolyambeli ifjak jelentkezésük alkalmával a következő okmányokat tartoznak magukkal hozni. 1. Állampolgári bizonyítványt. 2. Születési aranykönyvi kivonatot, akik nem Oradea-Mare városában születtek. 3. A bejelentő hivatal törzslap másolatát.

\* **Óriási felhőszakadás Párisban.** Budapesti tudósítónk táviratozza: Párisból jelentik: Tegnap Párisban óriási felhőszakadással egybekötött vihar dühöngött. A vihar elöntötte a távbeszélő központok géphelyiségeit és a telefonszolgálat órákon keresztül szünetelt.

\* **A Biharmegyei és Nagyvárad Római Katolikus Nőegylet** 1925 évi július hó 28-án délután 5 órakor az Erzsébet leányárvaházban közgyűlést tart.

\* **Horgolt csipke és kötés minták nagy választékban kaphatók a Hegedüs Hirlapirodában.**

\* **Eltűnt színházjegyek.** A színházi pénztár közlése szerint a Vankné jubileumára kiadott jegyek közül a következők elkalodáltak: Páholy bal: 9, 10, Zsöllye I. sor közép 5, 6. II. sor közép 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 és a II-ik sor jobb 1. A pénztár ezeket a jegyeket érvénytelenítette és helyettük új lepecsételt jegyeket árusítanak.

\* **Eljegyzés.** Péter Gizikét eljegyezte Mester Lajos járásbírói titkár.

Leirer Lőrinc monstre  
sajtópöre a pesti lapok ellen

Száz cikk és huszonnégy ujságíró

— Budapesti tudósítónk távirata —

Emlékeztet, hogy a terézkerületi gyilkosság felfedezésének idején a rendőrség több napi nyomozás után őrizetbe vette Leirer Lőrincet, a meggyilkolt Leirer Amália édesapját. Az eset annakidején nagy port vert fel és a budapesti napilapok csaknem kivétel nélkül hosszú riportokban számoltak be a nyomozás egyes fázisáról és az öreg Leirerről egyideig mint leánya gyilkosáról irtak.

Pár hét múlva Leirer Lőrinc ártatlansága kiderült és a vizsgálobíró szabadlábrahelyezte.

Leirer Lőrinc most

huszonnégy napi és hetilap ellen rágalmazás és becsületsértés címén pert indított.

Beadványához mellékelte a bepe-relt lapok inkriminált cikkei. A tárgyalás nagyarányúnak ígérkezik, mert száz cikkről van szó és harminc ujságíró ellen tett feljelentést.

A vendéglői árakat leszállítja Váradon  
az ármegállapító bizottság

Vostinar főjegyző érdekes nyilatkozata

Butoiu belügyminiszteri inspektor feljelentése egy nagyvárad vendéglő ellen és az azt követő büntető eljárás a legerélyesebb lépések megtételére késztette a várad hatóságokat. A polgármesteri hivatalban két nap óta komoly tárgyalások folynak arról, hogy miként lehetne a várad éttermi és kávéházi árakat összhangba hozni a többi erdélyi városok áraival.

Az éttermekkel szemben egészen könnyű feladata van az ármegállapító bizottságnak, miután

a törvény módot nyújt arra, hogy az árakat a helyi viszonyoknak megfelelően állapítsák meg.

Sokkal nehezebb azonban a helyzet a kávéházakkal szemben, amelyeknek árai — a törvény értelmében — tudvalevően nem esnek maximálás alá.

Dr Vostinar János főjegyző, aki az árak revíziójára vonatkozó tervezetet készíti, a következőket mondotta az Estilap munkatársának:

— Nem tüzzel-vassal, de a jog és az igazság szemelött tartása mellett kívánjuk a vendéglői árakat megállapítani. A ma érvényben lévő árak szembeötlően túlhaladják azt a megengedett hasznát, amelyet a vendéglősöknek joguk van az egyes ételek előállítás költségeihez hozzászámítani. Az árak revíziójával együtt

megkíséréljük az ugynevezett menürendszer bevezetését is.

Amennyiben a vendéglősök megértő magatartást fognak tanúsítani, úgy az akadályokat könnyen eliminálhatjuk. Ellenkező esetben erősebb rendszabályok alkalmazásához kell, hogy nyuljunk.

— Egészen más a helyzet a kávéházakkal szemben, ahol ma csupán a péksütemények esnek hatósági ellenőrzés alá. Viszont a közönségnek, — amennyiben azt tapasztalja, hogy egyes cikkekhez 30 százaléknál magasabb hasznát számítottak, — módjában áll a járásbírósan, a pol-

gármesteri hivatalban és a rendőrprefekturán panaszt emelni.

— Az új maximális árakat különben most állítjuk össze és jóváhagyás végett a tanács legközelebbi ülése elé terjesztjük.

Itt említjük meg, hogy tegnap délután Jonescu rendőrkormányzat vezetésével egy vegyesbizottság járta sorra az összes szállodákat és amint jelentésükből kitűnik, némely várad hotelben — most nyáron is — a téli fűtési árakat is hozzászámítják a szoba árához. Az illetékszallók tulajdonosai ellen igen természetesen megindítják a kihágási eljárást.

## KÁNIKULAI VICE.

Brumzala úr teljesen meggöngyölve megy az utcán. Találkozik egy barátjával, aki csodálkozva azt kérdi:

— Hát neked mi bajod, Brumzala?

— Nem tudom. Mikor felkeltem, nem volt semmi bajom s most nem tudok kiegyenesedni.

— Tudod mit, itt a másik házban van egy orvosismerősöm, menj fel hozzá, az meg fogja állapítani, mi bajod.

Brumzala felmegy és két perc múlva visszajön, teljesen egyenesen, ragyogó arccal.

— Nos, — kérdezi a barát — mi volt a baj?

— Mondhatom neked, pompás egy ember. Csak rám nézett és rögtön látta, hogy a kabátom a nadrággombra van gombolva.

\* **Erdő- és mocsárégés Hannover mellett.** Berlinből jelentik: Hannover közelében nyolcezer holdnyi területen keletkezett mocsárégés ártterjedt a közeli erdőségekre. A tűz negy méternyire a föld alatt gyulladt ki és ha eső nem jön, hat hét alatt se tudják eloltani, bár az oltási munkálatokban ötszáz ember vesz részt. A késő éjjeli órákban érkezett távirati jelentések szerint a tűz egyre terjed és tízenhat kilométer hosszúságban égnek az erdők. Emberéletben eddig nem esett kár.

\* **Az iparvasut halottja.** Belényesről jelentik: A lonkai fatelen Popa Gherasin egy iparvasutat vezetett, amely — saját hibájából — befutott egy másik vonatba. Popa két kocsit közé került és súlyos sérüléseket szenvedett. A belényesi kórházba szállították, ahol meghalt.

\* **UTAZIK külföldre? Vett már vizumot a Hegedüs Hirlapirodában.**

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Olasz vizum          | 750 lei  |
| Szerb vizum          | 1134 lei |
| Cseh vizum           | 575 lei  |
| Francia vizum (1 év) | 1170 lei |
| Német vizum          | 700 lei  |

gyorsan és pontosan készül a Hegedüs Hirlapirodában.

## Színház

Péntek este fél 9-kor: Cigányprimás operett, Sik Rezső felléptével.

Szombat délután fél 4-kor: Feleségem babája operett, olcsó helyárakkal.

Szombat este fél 9-kor: Sylvester operett bemutató.

Vasárnap délután fél 3-kor: Halló Amerika operett revü ujdonság.

Vasárnap délután fél 6-kor: Ördög, vigjáték, Sik Rezső felléptével, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este fél 9-kor: Sylvester, operett ujdonság másodsor.

Hétfő este fél 9-kor: Sylvestert operett ujdonság harmadsor.

Kedd este fél 9-kor: Falurossza népszínmű, Vank Istvánné jubileuma.

Szerda este fél 9-kor: Királynőm meghalok érted színmű. Lengyel Vilmos vendégfelléptével.

Sütörtök este fél 9-kor: Imádom Önt, ujdonság, Hollós Juci és Lengyel Vilmos felléptével.

Péntek este fél 9-kor: Imádom Önt ujdonság, Hollós Juci és Lengyel Vilmos felléptével.

Szombat délután fél 4-kor: Halló Amerika operett revü ujdonság, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap délelőtt 10 órakor a Hetényi színiiskola évvégi előadása.

Vasárnap délután fél 6-kor: Baj van Zsófiával bohózat ujdonság, mérsékelt helyárakkal.

— **Falurossza özv. Vank Istvánné jubileuma.** Az egész város színházi közönsége meleg szimpátiával érdeklődik özv. Vank Istvánné 40 éves színésznői jubileuma iránt, mely kedden este a Falurossza előadásának keretében fog lezajlani, eme csak a színház, a közönség is ünnepegni fogja a magyar színpadnak ezt a 40 év óta becsületesen dolgozó tagját, aki mindig mintaképe volt a kötelességtudásnak és puritánságnak.

— **Hollós Juci és Lengyel Vilmos vendégjátékai.** A jövő évi színtársulat drámai együttesének két ujonnan szerződött tagja lép föl szerdán, csütörtökön és pénteken este színházunkban. — Lengyel Vilmos, aki éveken keresztül a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának erőssége volt és egy évig a szegedi színháznál pályázott, valamint L. Hollós Juci a szépségéről híres drámai művésznő fognak vendégszerepelni ezeken az estéken. Szerda este Királynőm meghalok érted színmű főszerepében Lengyel Vilmos, csütörtök és pénteken pedig egy vigjáték ujdonságban, melynek címe Imádom Önt Hollós Juci és Lengyel Vilmos lépnek fel. Mind a három este gazdag ígérete lesz annak a művészi programnak, melyet a jövő szezonban az ujonnan szerződött művészpár segítségével a színház igazgatósága maga elé tűzött. Mindahárom estén a vendégek mellett a társulat legjobb erői lépnek fel.

# 3 Lei

egy szó hétköznapi a nagy példányszámban megjelenő

## ESTILAP

ban az apróhirdetések között.

**Betöltendő állás férfiaknak**

**Betöltendő állás nőknek**

**Állást kereső férfiak**

**Állást kereső nők**

**Szabás, varrás**

**Ipari munkák**

**Betegápolás**

**Oktatás**

Az eredmény gyors és biztos

## Az automobil

szerkezete kez lése, vezetése, gyakorlati tanácsok, hatóság rendeletek, sofőrvizsgálat stb.

**Mihály Dénes**

évek óta elfogyott könyve harmadik bővített és javított kiadásban jelent meg 225 ábrával

Ára 210 lei

Kapható a Hegedüs Hirlapirodában

## Uj könyvek a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában

Guide Maupassant: Szép fiu. Ebben a regényben valóságos remekét adja a kihasználó szerelem ragyogó leírásának 2050

Claude Farrere: Kis kokottok. Ez a regény a legszínesebb és legérdekesebb írásművek között tartozik, a mese Keletre szakadt európai ember életét festi le 1751

Zola Emil: A zsákmány. A másododik császárság Párisának az élvezetekben tobzódó bábelnek összes bünei, rejtelmek tárulnak fel Zola ez izgalmas regényében 234

Arcubasev: Glafira asszony. szeretője. Ezen regény úgy felvált, mint a serdülő ifjúságot egyformán érdekli, mert nemcsak tudományos kritikát írják le, hanem legnagyobb mértékben szórakoztató 2505

Pierre Benoit: Királyasszony szeretője! P. Benoit legkedveltebb és legérdekesebb regényíró. Érdekesítő, sőt részleteiben lélegzetelállítóan izgalmas, lebilincselő formában tudja előadni 892

Dosztojevszky: Fehér éjszakák. A boldogság lehetőségében még hívó, de már beteg lélek vergődését írja meg a nagy orosz író ebben a regényében 2504

## APRÓ HIRDETÉSEK

### LEVELEZÉS

NŐSÜLNI óhajt fiatal állami tisztviselő, özvegygyel, vagy hajadonnal. — Ajánatokat „Biztos” jeigére kér.

ATHELYEZTE a Mária királyné (Bémer) térére az Elit kávéházzal szemben Kertész Reclám női divat áru üzletét, a Rimánóczy utcáról, (hol az árusítás hétfőn reggel megkezdődik.)

BEJARAT mellett jobbra ülő hölgy levelét kérem fiókkiadóba. Báro jeigére. 384

PILGRIM! Már idehaza vagyok sajnos. Közérzetem most még nagyszerű. Hogy van maga. Sok szívéyes üdvözléssel KO. Levelét várom. 385

**Gyermekkocsik Székénél, Piața Unirii 16**

### LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG augusztus 1-re kiadó. Értekezhetni Iván Béla, Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 2. sz. 386

LELÉPÉSÉRT keresek 2 szobás garcon lakást a központban. Cimet Hegedüs Hirlapirodába kérek. 390

MODERN üzlethelyiség a központ közelében azonnal átadó. 391

VÁROSHOZ közel fekvő szőlőben egy, esetleg két szobás lakást keresünk. Bognál és Szántó, Strada Nicu Filipescu (Szarvos-sor) 7. 379

ELADÓ, kiadó cserelakását, butorozott szobáját 24 óra alatt elintézem. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 365

KÜLÖN bejárati butorozott szoba fiatal ember részére kosztal vagy anélkül kiadó. Strada A. D. Xenopol (Lakatos-utca) 17. I. ajtó. 334

KIADÓ egy tágas egyszobás lakás. Értekezni: Reclám fényképészet, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 9. 371

### ALKALMAZÁS

MINDENHEZ értő varrónő házakhoz ajánlkozik. Kuntz Jolán, Strada Dimitrie Cantemir (Beóthy Ödön-utca) 49. Ny.

KÉT gyári szolga lehetőleg nőtlen felvétetik a Sonnenfeld dobozgyárban, Str. Pacii (Béke-utca). 373

ÜGYES kézi leány varrodába ajánlkozik. Cimet a Hegedüs Hirlapirodába kér. 382

MINDENEST jó bizonyítványokkal keres kis család. Pável-utca 8. földsz. 381

MOSNI, vasalni házakhoz ajánlkozom. Cim: Strada D. Tichindeal (Fürdő-utca) 9. 395

EGY intelligensbb uri házhoz szobalánynak elmennék. Cimem: Strada D. Tichindeal (Fürdő-utca) 9. 396

NAGYON tiszta rendes mindenest székácsné felvétetik az uszodába. 387

KIFUTÓ és tanuló fizetéssel felvétetik. Jelentkezni Stein fűszerüzletbe. — Szaroveszky-utca 17. 388

FIATAL irodai munkacso, lehetőleg román, német nyelvtudással felvétetik. Grosz Jenő és Tsa R. T. mérleggyár, Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 74. 389

DEUTSCHES Fräulein 21 zwei jährigen Bube gesucht Sonnenwirth, Ferdinand-u. 22. 392

### ADÁS-VÉTEL

NAGYON olcsón vásárolhat szőrmekabátokat Leichnernél, Strada Episcopul Ciorogariu (Uri-utca) 4.

VILLANY motor 3 lóerős Örlíkó gyártmány eladó. Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 17. gépműhely. 383

NAGYON szép plüsch henteser, ugyanolyan párnákkal eladó. Strada A. D. Xenopol (Lakatos-utca) 3. kapu alatt balra. 394

ELADÓ ház beköltözhető két szoba, konyha 135 ezer leiért, Blinzilor Tükör-utca 3-a, Templom-tér. 397

### KÜLÖNFÉLÉK

FEHÉRNEMÜ himzést vállalok. Cimet Hegedüs Hirlapirodába kérek. 357

ELSŐRANGU házikoszt kihordásra és ott elfogyasztásra abonálható. Emke I. emelet ajtó 8. 393

## Bőrönd és bőrdíszműáru ismét bevezettem.

A helybeli, általában ismert Bőráruipar R. T. gyártmányait tartva, rendkívül előnyös árak mellett, regie-költség beszámítása nélkül tudom azokat árulítani.

**Huzella és Pfaff**

Használjunk kizárólag

## PLANTOL

legjobb növény ételzsirt mert tiszta, egészséges és szapora Kóserül előállítva, szigoruan az orth. izr. rituelek szerint Fuchs Benjámín nagyváradi orth. főrabbi ur felügyelete alatt

Készíti a Fabrica Phenix S. a. R. Bucuresti.

Oradea-Mare képviselet:

Fischer Emil Parcel Stefan cel mare No. 11. — Telefon 962.

VEGYILEG

**TISZTÍT, MOS, VASAL BORGOS**

VEGYTISZTÍTÓ BAZÁR-EPÜLET, SZÍNHÁZ MELLETT

Két-három jó családból való középiskolát végzett fiu tanuló felvétetik Bőráruipar rt. Aradi-ut 23-25. 1856-2

## HERBST óras ékszerész

Regina Mária (Bémer)-tér 1.

Ezüstért, aranyért, briliántért magas árat fizetek.

Órákat, ékszereket olcsón javítok jótállás mellett. 180

Szemüvegeket olcsón árusítok.

## ESŐERNYO

legolcsóbb a készítőnél

**Rosenberg Testvérek**

Strada N. Jorga (Zöldfa-utca) 8. 1808 Behuzás, javítás gyorsan készül.

**Fürdődressz,** Harisnya, keztyű, gyermekzoknik, és trikók nagy választékban és legolcsóbban

## SZENSZKI MIKLÓSNÁL

Sas passage.

**Hímő- és gyermekkocsigummi, vízcsovek,** 1842

szódavízgyárak részére gummi áruk kaphatók eredeti gyári árakban

**WEISZ RUDOLF és FIA cégnél**

Oradea-Mare Str. Alexandri (Telek) n. 62

## Most érkezett

New Yorkból és Párisból a női világ szenzációs újdonsága az

**amerikai fogyasztó füző**

Mellfűzők, harkők és melltartók mérték után 4 óra alatt elkészülnek

**Rozenzweig Róza-nál**

Str. Cosbuc (Szalárdi)-u. 9. és Bul. Reg. Ferdinand 2.

Amerikai divatkülönlegességek.

## I. o. téglá

saját igan házszállításra, rabitzapot kaphatók:

**Wasserstrom Sándor**

tégla- és cserépgyárban Strut Minelor (Bányasor) 33.

Eladó háztelkek kedvező fizetési feltételekkel. 1535

Be- és kihordó téglamunkások felvételnek.

## Uj bőrzület

Str. Alexandri (Telek) és Petric Maior (Ör)-utca sarok

Felsőreiskészítések a legjutányosabban és legponosabban eszközöketnek

**KATZ IZSAK** 1349

CSEH fürdőkbe vizum a Hegedüs Hirlapirodában.

Sonnenfeld Adolf részv. társ.